



# Numbers 22:2

*Bamidbar Kaf-Bet, pasuk Bet  
(parashat Balak)*

וַיִּרְא בָּלָק בֶּן־צִפּוֹר אֶת כָּל־אֲשֶׁר־עָשָׂה יִשְׂרָאֵל לְאֹמְרֵי

*Parashat Balak: Overruling the Wicked*

לְאֹמְרֵי	יִשְׂרָאֵל	כָּל־אֲשֶׁר־עָשָׂה	אֶת	בֶּן־צִפּוֹר	בָּלָק	וַיִּרְא
la'-e-mo-ree'	yees-ra-el'	kol'-a-sheer'-a'-sah	et	ben'-tzee-por'	ba-lak'	vai'-yar'
לְ - pfx "to the" אֹמְרֵי - n "Amorites, big talkers" fr> אָמַר v "to say"	יִשְׂרָאֵל - n "Israel, people of" fr> שָׁרָה v "contends" + אל - n "God"	כָּל - n "all, each, everything, the sum" אֲשֶׁר - rel p/n "who, that, which" עָשָׂה - v "do, make" qal prf 3ms □□□	אֶת - pfx mark before d/obj (acc case)	בֶּן - n ms cstr "son [of]" צִפּוֹר - n "bird, sparrow" fr> צָפַר - v "whistle, chirp"	בָּלָק - n king of ancient Moab fr> בָּלַק v "destroy"	וַיִּ - "and" רָאָה - v vav cvs qal impf 3ms יָרָא
all that Israel had done to the Amorites				Balak the son of Zippor saw		

וַיִּרְא בָּלָק בֶּן־צִפּוֹר אֶת כָּל־אֲשֶׁר־עָשָׂה יִשְׂרָאֵל לְאֹמְרֵי



"And Balak the son of Zippor saw  
all that Israel had done to the Amorites." (Num. 22:2)

καὶ ἰδὼν Βαλακ υἱὸς Σεπφωρ  
πάντα ὅσα ἐποίησεν Ἰσραὴλ τῷ Ἀμορραίῳ (LXX)



*Sefer Bamidbar:*

וַיִּרְא בָּלָק בֶּן־צִפּוֹר  
אֶת כָּל־אֲשֶׁר־עָשָׂה יִשְׂרָאֵל לְאֹמְרֵי

*For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.*